



МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНВЕНЦИЯ
О ЛИКВИДАЦИИ
ВСЕХ ФОРМ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Distr.
GENERAL

CERD/C/333/Add.1
1 April 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

ДОКЛАДЫ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ

Десятые периодические доклады государств-участников,
подлежащие представлению в 1998 году

Добавление

Республика Корея*

[12 января 1998 года]

* В настоящем документе содержатся сведенные воедино девятый и десятый периодические доклады, подлежавшие представлению соответственно 4 января 1996 года и в 1998 году. Восьмой периодический доклад, представленный Республикой Корея, и краткие отчеты о заседаниях, на которых Комитет рассмотрел этот доклад, см. в документах CERD/C/258/Add.2 и CERD/C/SR.1159, 1160.

Приложение к докладу, представленному правительством Республики Корея, можно получить в архиве секретариата.

Введение

1. В соответствии со статьей 9 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (именуемой ниже "Конвенция") Республика Корея (именуемая ниже "Корея") представляет Комитету по ликвидации расовой дискриминации (именуемому ниже "Комитет") десятый периодический доклад об осуществлении Конвенции.

2. Настоящий доклад касается главным образом событий, происшедших со времени представления восьмого периодического доклада (CERD/C/258/Add.2) от 31 октября 1995 года, с учетом результатов обсуждения, состоявшегося в ходе рассмотрения Комитетом восьмого периодического доклада в августе 1996 года, а также его заключительных замечаний.

3. Содержащаяся в настоящем докладе информация представляется в соответствии с пересмотренными общими руководящими принципами, касающимися формы и содержания докладов, подлежащих представлению государствами-участниками (CERD/C/70/Rev.3).

ЧАСТЬ I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

4. Правительство Республики Корея (именуемое ниже "Правительство") принимает самые разнообразные меры по поощрению демократизации и прав человека. В рамках этих усилий и в признание того, что права человека занимают важное место в ряду главных целей правительственной внешней политики, правительство принимает активное участие в международной деятельности по содействию соблюдению прав человека под мудрым руководством Организации Объединенных Наций. Такая внешняя политика является продолжением проводимого правительством курса на глобализацию. Наряду с решением других задач политика страны направлена на содействие соблюдению прав человека в Корее как в целях выполнения международных норм, так и ради достижения все более высоких глобальных стандартов. Одновременно с этим она требует более глубокого осознания единства со всем человечеством, поскольку сфера интересов Правительства выходит за рамки сугубо национальных соображений и охватывает такие актуальные международные проблемы, как права человека, окружающая среда, беженцы, бедность и глобальная безопасность.

5. В Конституции Кореи (ниже именуемой "Конституция") в качестве высших принципов государства провозглашаются концепции основных прав человека, базирующиеся на уважении человеческого достоинства, ценности личности и равенства всех перед законом. Эти конституционные принципы неукоснительно и последовательно включаются во все внутренние законодательные акты, а также реализуются в политической, экономической, социальной, культурной и прочих сферах общественной жизни в Республике Корея.

6. Пункт 1 статьи 6 Конституции предусматривает, что "договоры, должным образом заключенные и обнародованные в соответствии с Конституцией, а также общепризнанные нормы международного права имеют такую же силу, что и национальные законы Республики Корея". Хотя в Конституции не содержится конкретного упоминания о расовой дискриминации по причине однородности корейского общества, этот вопрос всесторонне охватывается статьей 37(1) Конституции, в которой говорится, что "свобода и права граждан не должны игнорироваться на том основании, что они не указаны в Конституции".

7. Конвенция была ратифицирована и обнародована правительством с согласия Национального собрания и поэтому обладает силой внутригосударственного закона и не требует принятия дополнительных законодательных актов. В силу этого Конвенция подлежит соблюдению, даже хотя это прямо не указано в Конституции. Следовательно, административные и судебные органы обязаны при исполнении своих функций обеспечивать соблюдение положений Конвенции.

8. В случае коллизии какого-либо закона, принятого в период до ратификации Конвенции, с ее положениями преимущественную силу имеют положения Конвенции. Ни один принятый в Корее закон не должен посягать на права, закрепленные в Конвенции; любой такой закон признается неконституционным.

9. В этих условиях для целей осуществления положений Конвенции нет необходимости в принятии дополнительных внутренних законодательных актов. В суды и административные органы не поступило по существу ни одной жалобы, касающейся расовой дискриминации.

10. Наряду с этим Корея 3 марта 1997 года сделала заявление согласно статье 14 Конвенции, приняв во внимание рекомендации Комитета, высказанные в 1993 году.

11. Корея - этнически однородная страна, причины однородности корейского общества были подробно разъяснены в ходе рассмотрения пятого и шестого периодических докладов. Для сведения Комитета ниже приведены данные о демографическом составе населения Кореи:

- i) население Кореи является в целом этнически однородным, и по состоянию на конец 1996 года его численность составляла 45,5 млн. человек;
- ii) по состоянию на 31 июля 1997 года число иностранных граждан, проживающих в Корее, составляло 169 453, что составляет примерно 0,37% от общей численности населения. Как видно из приведенной ниже таблицы, около 18% от этого числа составляют китайцы; на втором месте находятся американцы.

Иностранные граждане, проживающие в Республике Корея

Всего	169 453
Китайцы	32 644
Американцы (США)	26 838
Тайваньцы	23 174
Японцы	13 411
Граждане других стран	73 386

iii) За период с 1995 года по июль 1997 года общее число натурализованных лиц в Корее составило 322 человека.

12. Иностранцы, проживающие в Корее, пользуются своими правами в соответствии со статьей 6(2) Конституции, которая гласит: "Статус иностранцев гарантируется в соответствии с международным правом и международными договорами".

13. Принцип закрепленных в Конституции гарантированных основных прав человека и принцип равенства всех перед законом применяются и к проживающим в Корее иностранцам, в том числе к лицам без гражданства. Для сведения Комитета в приложении к настоящему докладу содержится полный текст Конституции.

ЧАСТЬ II. ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ СТАТЕЙ 2-7Статья 2

14. В течение рассматриваемого периода никаких конкретных законов, касающихся Конвенции, не принималось. Вместе с тем Корея выражает твердую уверенность в том, что, как это уже пояснялось в части I, действующее законодательство и практика являются адекватными для осуществления в полной мере положений Конвенции. В этой связи Корея хотела бы вновь подчеркнуть, что Конвенция рассматривается как часть внутреннего законодательства. Тем не менее в целях более эффективного осуществления Конвенции правительство продолжает уделять этому вопросу пристальное внимание.

15. Кроме того, присоединение Кореи к шести основным международным документам по правам человека красноречиво свидетельствует о ее готовности поощрять всеобщее уважение и неукоснительное соблюдение прав человека и основных свобод без какого бы то ни было различия по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного ценза, рождения или в силу каких-либо иных причин.

16. Корея представила свои первоначальные доклады об осуществлении Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (МПЭСКП), которые были надлежащим образом рассмотрены соответственно Комитетом по правам человека в июле 1992 года и Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам в мае 1995 года. Корея представила свой второй доклад об осуществлении Международного пакта о гражданских и политических правах в октябре 1997 года и в настоящее время осуществляет подготовку своего второго доклада об осуществлении МПЭСКП. Процесс подготовки и представления этих докладов открыл перед правительством Кореи новые возможности и придал значительный импульс укреплению его курса на поощрение и содействие соблюдению всех гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав.

17. Что касается создания национального учреждения по правам человека, то в настоящее время правительство проводит тематические исследования на базе опыта стран, в которых уже созданы подобные национальные учреждения по правам человека. В этой связи делегация Республики Корея участвовала в качестве наблюдателя во втором Азиатско-Тихоокеанском региональном рабочем совещании по вопросам национальных учреждений по правам человека, которое проходило 10-12 сентября 1997 года в Дели, Индия.

Статья 3

18. Как уже отмечалось в предыдущих периодических докладах, правительство приветствует радикальные изменения в Южной Африке, которая в настоящее время принимает меры с целью защиты прав человека, основных свобод и достоинства всех людей без различия по признаку расы, цвета кожи или национального или этнического происхождения, а также ликвидации всех форм расовой дискриминации под руководством президента Нельсона Манделы.

19. Действуя совместно с международным сообществом, правительство Республики Корея адекватно отреагировало на происходящий в Южной Африке политический процесс, сняв все санкции. Правительство считает, что полная отмена санкций способствовала обеспечению лучшего будущего для Южной Африки.

20. Со времени установления дипломатических отношений в 1992 году объем торговли между Республикой Корея и Южно-Африканской Республикой стремительно возрастал и в 1996 году составил 2 564 млн. долл. США. Правительство Кореи убеждено в том, что изменения, произошедшие в Южной Африке, послужат хорошим примером ликвидации всех форм расовой дискриминации.

Статья 4

21. В Конституции осуждаются любые идеи или теории превосходства какой-либо расы или этнической группы над другой, равно как и любые попытки обосновать расовую ненависть и дискриминацию в любой форме или способствовать их разжиганию. Статья 11 Конституции гласит:

"1) Все граждане равны перед законом; запрещается какая-либо дискриминация в сфере политической, экономической, социальной или культурной жизни по признаку пола, религии или социального положения.

2) Не признается и никоим образом не может быть установлена какая-либо привилегированная каста в любой форме".

22. Эти конституционные принципы конкретно и подробно отражены в различных внутригосударственных законодательных актах. Таким образом, подтверждается, что существующих конституционных гарантий и внутреннего законодательства в целом достаточно для полного осуществления статьи 4 Конвенции. Например, акт расовой дискриминации карается по закону на основании статей 307 и 309 действующего Уголовного кодекса Кореи, касающихся диффамации, и статьи 311, в которой идет речь о клевете. Если это потребуется в будущем, Корея будет пытаться предпринимать все необходимые законодательные меры для эффективного осуществления статьи 4 Конвенции.

23. В целях обеспечения дальнейших гарантий прав человека, осуществления статьи 4 и в соответствии с пожеланием, выраженным Комитетом в ходе обсуждения восьмого периодического доклада, о чем уже упоминалось в части I, правительство 3 марта 1997 года сделало заявление в соответствии со статьей 14 Конвенции.

Статья 5

24. Конституция, основанная на принципах уважения достоинства человека и ценности человеческой личности, а также равенства всех перед законом, позитивно гарантирует основные права человека, предусматривая различные подробные положения, касающиеся свободы и прав граждан в политической, судебной, экономической, социальной и культурной сферах.

25. Принцип равной защиты по закону соблюдается во всех законодательных, судебных и административных актах государства. Согласно статьям 107 (1) и 111 (1) Конституции Конституционный суд выносит решение о наличии в том или ином законе нарушения принципа равной защиты по закону.

26. Правительство тщательно изучило положение иностранных рабочих в Кореи и в этой связи укрепило институциональные механизмы, обеспечивающие своевременную выплату им заработной платы, гарантированный перевод денежных средств в страны их происхождения, выплату им компенсации в случае причиненного ущерба, а также защиту от дурного обращения. Правительство также распространило на иностранных рабочих, не имеющих официальных документов, систему выплаты компенсации в случае травмы на производстве и предоставления необходимой правовой защиты.

27. Дискриминационная практика в отношении иностранцев по признаку их национальности запрещена законом. Статья 5 Закона об условиях труда (о равном обращении) гласит, что "работодатель не дискриминирует работников по признаку пола и не проводит различий в условиях найма в зависимости от национальности, религии или социального статуса".

- i) иностранцы, работающие по найму в Корее на законном основании, имеют права на труд, закрепленные в Законе об условиях труда.
- ii) работодатели, дискриминирующие иностранных работников по признаку их национальности, облагаются штрафом в размере не более 5 млн. корейских вон (статья 115 Закона об условиях труда).

28. С сентября 1994 года действует Консультационный центр для иностранных рабочих, цель которого – обеспечить поощрение и защиту прав и интересов рабочих-иностранцев. В течение первой половины 1997 года были рассмотрены три жалобы на общую сумму в размере 13 592 000 вон и были предоставлены консультации по 38 делам.

29. Статья 9 Закона о профессиональных союзах и урегулировании трудовых отношений предусматривает, что член профессионального союза не должен становиться объектом дискриминации в связи с его/ее расой. Кроме того, в Корее не существует системы или практики, ограничивающей право на создание или вступление в профессиональный союз по причине расы.

30. Иностранцы, работающие на промышленных предприятиях Кореи в качестве "стажеров", имеют законное право проживать в стране в соответствии с Законом об иммиграционном контроле. Надзор за положением стажеров и их защиту обеспечивают соответствующие министерства на основе следующих директив и инструкций:

- i) инструкции по предоставлению виз стажерам на промышленных предприятиях (директивы министерства юстиции);
- ii) инструкции по функционированию системы стажеров на промышленных предприятиях (уведомления администрации малых и средних предприятий);
- iii) инструкции по обеспечению защиты и организации труда стажеров на промышленных предприятиях (распоряжения министерства труда).

31. В случае если труд стажеров на производстве оплачивается, то в соответствии с вышеуказанными распоряжениями министерства труда на них распространяется действие восьми положений Закона об условиях труда. Их защита также обеспечивается Законом о минимальной заработной плате, Законом о технике безопасности и охране труда в промышленности, Законом о страховании от несчастных случаев на производстве и Законом о медицинском страховании.

Иностранцы, работающие на законном основании в Корее
(на 31 июля 1997 года)

Страна гражданства	Количество
США	6 255
Канада	3 434
Япония	1 551
Филиппины	1 057
Китай	563
Российская Федерация	501
Соединенное Королевство	493
Австралия	263
Германия	245
Франция	187
Новая Зеландия	84
Австрия	68
Южная Африка	61
Ирландия	39
Швеция	20
Прочие страны	1 616
Всего	16 437

32. По состоянию на конец 1996 года общее число выявленных незаконных рабочих-иностранцев составило 129 054. В соответствии с Законом о страховании от несчастных случаев на производстве введены защитные меры, преследующие гуманитарные цели, включая выплату просроченных платежей.

- i) Даже в тех случаях, когда положения Закона об условиях труда не действуют непосредственно, незаконные рабочие-иностранцы все же пользуются защитой в соответствии с Законом о страховании от несчастных случаев на производстве, который защищает их права человека [инструкция о порядке выплаты компенсаций незаконным рабочим-иностранцам в связи с несчастными случаями на производстве (февраль 1995 года)].
- ii) Что касается несчастных случаев на производстве, происшедших до 8 февраля 1991 года, незаконные рабочие-иностранцы имеют право требовать выплаты компенсации задним числом [инструкция о мерах по защите незаконных рабочих-иностранцев (сентябрь 1995 года)].
- iii) Защита незаконных рабочих-иностранцев в плане компенсации в связи с несчастными случаями и выплаты просроченных платежей обеспечиваются так же, как и в отношении других трудящихся, на основании соответствующих законов о труде [инструкция по административному регулированию защиты незаконных рабочих-иностранцев (февраль 1995 года)].

Статья 6

33. Конституция и соответствующие законы Кореи обеспечивают каждому человеку, находящемуся под их юрисдикцией, эффективную защиту и средства правовой защиты от любых актов расовой дискриминации через компетентные национальные суды и другие государственные учреждения.

34. Согласно соответствующему законодательству иностранные граждане, наряду с гражданами Кореи, пользуются правом на защиту, средства правовой защиты и возмещение в случае любых актов дискриминации, включая расовую, совершенных отдельным лицом, группой лиц или центральными и местными государственными организациями.

35. Статьи 12, 26, 27, 28 и 29 Конституции касаются защиты и средств правовой защиты в связи с ущербом, причиненным в результате такой дискриминации.

36. К другим базовым нормативным актам, обеспечивающим защиту и средства правовой защиты в случаях расизма и расовой дискриминации, относятся: Гражданский кодекс, Уголовный кодекс, Гражданско-процессуальный кодекс, Национальный закон о компенсации, Закон об административно-гражданской судебной процедуре и Закон о компенсации жертвам уголовных преступлений.

37. Как было указано в восьмом периодическом докладе, в случае нарушения прав со стороны государственных учреждений предусматриваются следующие средства правовой защиты:

- i) **Ходатайство:** как правило, лицо, заявляющее о нарушении его основополагающих прав, может в качестве средства правовой защиты подать ходатайство об отмене или признании недействительным административных мер или об отстранении от занимаемых должностей соответствующих должностных лиц согласно статье 26 Конституции. Вопросы, в связи с которыми могут подаваться такие ходатайства, излагаются в статье 4 Закона о ходатайствах, а метод и процедура представления ходатайства описываются в статьях 6–8 указанного Закона.
- ii) **Обжалование:** лицо, права или интересы которого были ущемлены в результате незаконных или неправомерных административных решений или в результате применения или неприменения административными органами исполнительных полномочий, может прибегнуть к процедуре обжалования действий администрации с целью добиться надлежащего функционирования административных органов (Закон об обжаловании административных решений, статья 1).
- iii) **Гражданское разбирательство:** согласно статье 107(2) Конституции, суды выносят решения о конституционности или законности действий административных органов. Процедура возбуждения гражданского иска подробно излагается в Законе об обжаловании в судебном порядке действий административных органов.
- iv) **Пересмотр указов и постановлений административных органов:** для того чтобы указы и постановления административных органов не нарушали основополагающих прав граждан, статья 107(2) Конституции наделяет суды полномочиями пересматривать административные указы и постановления. Такой пересмотр может осуществляться судами в тех случаях, когда в ходе судебного разбирательства ставится под сомнение их конституционность или законность. Верховный суд полномочен выносить окончательные решения.
- v) **Средства правовой защиты в рамках Конституционного суда:** в случае нарушения основополагающих прав в результате принятия неконституционных административных решений заинтересованное лицо может в качестве средства правовой защиты подать ходатайство в Конституционный суд.
- vi) **Компенсация за причиненный ущерб:** лицо, чьи основополагающие права человека были нарушены в результате незаконного действия государственного должностного лица при исполнении им своих служебных обязанностей, может потребовать от государства предоставления ему компенсации согласно процедурам, предусмотренным Национальным законом о компенсации (Конституция, статья 29(1)).

38. В случае нарушения основополагающих прав человека со стороны частного лица предусматриваются следующие средства правовой защиты:

- i) Жалоба или обвинительное заявление: лицо, заявляющее о нарушении своих основополагающих прав каким-либо другим лицом, имеет право обратиться с ходатайством о ликвидации последствий незаконного действия в органы уголовного расследования, т.е. прокуратуру и полицию. Например, путем подачи жалобы или обвинительного заявления в связи с незаконным задержанием или нарушением имущественных прав лицо может ходатайствовать о проведении расследования или возбуждении преследования за такие незаконные действия. В дополнение к жалобе или обвинительному заявлению законом предусматриваются процедуры подачи ходатайства с целью разрешения спорного вопроса (Уголовно-процессуальный кодекс, статьи 260-262).
- ii) Гражданский иск о предоставлении компенсации: лицо, которое заявляет о нарушении его основополагающих прав каким-либо другим лицом, может также возбудить судебный иск с целью получения компенсации за причиненный ущерб.
- iii) Средства правовой защиты, имеющиеся в распоряжении жертв преступлений: оказание помощи со стороны государства жертвам преступлений предусматривается в следующем положении Конституции: "Граждане, которые получили телесные повреждения или погибли в результате преступных действий других лиц, имеют право на получение помощи от государства на установленных законом условиях" (статья 30). В Законе о государственной помощи жертвам преступлений, который был обнародован 1 июля 1988 года, подробно излагаются методы и процедуры выплаты государственной помощи.

Статья 7

39. В области образования, культуры и информации продолжают действовать принятые правительством законодательные акты и меры, описание которых приводилось в периодических докладах с пятого по восьмой. В целях поощрения понимания, терпимости и дружбы между народами и расовыми или этническими группами, а также с целью борьбы с расистскими предрассудками правительство включило в учебные программы начальных и средних школ следующие новые предметы, которые уже были упомянуты в восьмом периодическом докладе:

- i) понимание характерных особенностей различных рас и этнических групп;

- ii) уважение человеческого достоинства, независимо от каких-либо различий, по признаку расы, цвета кожи, пола, религии и убеждений, а также равное обращение со всеми гражданами во всех сферах.
- iii) меры и усилия, направленные на ликвидацию расистских предрассудков и дискриминации.

40. С момента присоединения страны к Конвенции правительство проводит активную работу по информированию граждан о содержании Конвенции.

41. В феврале 1994 года оригинальный текст Конвенции и четырнадцати основных международных договоров по правам человека в переводе на корейский язык были опубликованы в издании "Сборник материалов по международным договорам в области прав человека". Кроме того, в целях достижения идеалов Конвенции проводится регулярная подготовка официальных лиц на всех уровнях, в ведение которых входят вопросы, относящиеся к правам человека, включая сотрудников государственной прокуратуры, полиции и исправительных учреждений.

42. В 1997 году в академическую программу Судебного научно-исследовательского и учебного института, в котором кандидаты на должности в государственной прокуратуре и судебных органах, сдавшие приемный экзамен в коллегии адвокатов, проходят обучение в течение двух лет, прежде чем получить лицензию на юридическую практику и назначение на должности государственных обвинителей или судей, был включен учебный курс, озаглавленный "Международные нормы в области прав человека". Организуются лекции по основным положениям Конвенции и средствам правовой защиты лиц, чьи гарантированные Конвенцией права были нарушены.

43. Кроме того, министерство юстиции осуществляет программу, направленную на то, чтобы приблизить законы к повседневной жизни. Основные положения Конвенции разъясняются в ходе лекций и симпозиумов. Идеалы Конвенции также пропагандируются при предоставлении юридических услуг жителям небольших и средних городов, а также сельскохозяйственных и рыболовецких общин. Школы, средства массовой информации и правительство играют важную роль в поощрении прав человека. Ежегодно первая неделя декабря отмечается как "Неделя прав человека".

44. Правительство ежегодно проводит симпозиум по правам человека, приуроченный к празднованию 10 декабря "Дня Всеобщей декларации прав человека". Были проведены дискуссии по темам: "Распространение информации и защита прав человека в современном обществе" в 1991 году, "Экологические проблемы и права человека" в 1992 году, "Несчастные случаи на производстве и права человека инвалидов" в 1993 году, "Жертвы преступлений и права человека" в 1994 году, "Женщины и права человека" в 1995 году. Проведение этих симпозиумов позволило добиться значительного прогресса в деле соблюдения принципа защиты прав человека.

45. По состоянию на 31 декабря 1996 года в стране насчитывалось 54 школы для иностранцев (в которых обучалось 7 784 учащихся), удовлетворяющих различные образовательные потребности иностранных граждан, проживающих в Корее.

Число школ для иностранцев в Республике Корея

Китайские	34
Американские (США)	16
Японские	2
Итальянские	1
Немецкие	1
<u>Всего</u>	<u>54</u>

46. Кроме того, по состоянию на 30 июля 1997 года в общей сложности 366 учащихся-иностранцев посещали корейские начальные (196) и неполные средние (100) и средние школы (70). В корейских университетах, включая аспирантуры, по состоянию на 31 мая 1997 года обучались 2 458 иностранцев.

47. Хотя в последнее время наблюдается увеличение общего числа иностранцев в стране, количество школ для иностранцев не возрастает в той же пропорции, поскольку рабочие-иностранцы редко приезжают в Корею с детьми.

48. Что касается обеспокоенности по поводу возможной дискриминации по отношению к проживающим в Корее этническим китайцам, следует отметить, что никакой дискриминации в отношении них с точки зрения обеспечения равных возможностей, включая сферу занятости, не проводится.

49. По вопросу о положении в Корее детей от смешанных браков следует отметить, что в отношении последних никогда не проводилось какой-либо институциональной дискриминации. Поскольку корейское общество характеризуется однородностью и при этом важное место в нем занимают принципы конфуцианства, а также традиционная семейная этика, следует признать, что в прошлом среди определенной части населения бытовали некоторые предрассудки. Однако в последние годы эти предрассудки быстро исчезают, уступая место терпимости и пониманию других культур, попадающих в Корею в результате ее интеграции в международное сообщество и ее экономического развития.

Приложение: Конституция.
